HU: VOICEMOU – HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

TERMÉKÁTTEKINTÉS

A VOICEMOU egy vezeték nélküli, tölthető, intelligens hangvezérelt egér. A számítógéphez a mellékelt 2,4 GHz-es vezeték nélküli vevőegységgel vagy Bluetooth-on keresztül csatlakozik. A MicLink szoftverrel hangalapú gépelést, hangalapú keresést, hangfordítást, szó- és képernyőkép-fordítást, valamint egyéni hangparancsokat használhat.

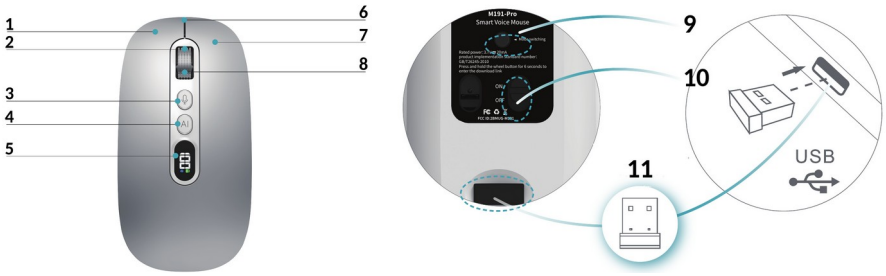
TERMÉKSPECIFIKÁCIÓK

Termék neve: VOICEMOU
Modellszám: M191-Pro
Csatlakozás: 2,4 GHz-es vezeték nélküli vevőegység (USB) vagy Bluetooth (BLE)
Működési frekvencia: 2402 MHz – 2480 MHz
Csatornatávolság: 2 MHz
Antennanyereség: 0 dBi
Akkumulátor: Lítiumion, 3,7 V, 500 mAh, 1,85 Wh
Töltési mód: USB Type-C
Bemeneti teljesítmény: 5V ⎓ 1A
Töltési idő: kb. 2 óra
Támogatott operációs rendszerek: Windows 7, 8, 10, 11 vagy újabb; macOS 10.10 vagy újabb
Szoftver: MicLink (a hangfunkciókhoz szükséges)

A CSOMAG TARTALMA

- VOICEMOU vezeték nélküli egér × 1 (a 2,4 GHz-es vezeték nélküli vevőegység az egér alján található)
- USB-töltőkábel × 1
- Használati útmutató × 1

ALKATRÉSZEK ÉS KEZELŐSZERVEK



1. **Bal egérgomb**
2. **Mikrofon**
3. **Hanggomb**
4. **Keresőgomb (AI gomb)**
5. **Kijelző**
6. **USB Type-C töltőaljzat**
7. **Jobb egérgomb**
8. **Egérgörgő**
9. **Módválasztó gomb**

10. **Be-/kikapcsoló**
11. **2,4 GHz-es vezeték nélküli vevőegység**

A kijelző az aktuális csatlakozási módot mutatja: zöld ikon a 2,4 GHz-es vezeték nélküli módhoz, kék Bluetooth-ikon a Bluetooth 1-hez és lila Bluetooth-ikon a Bluetooth 2-höz.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Bekapcsolás és a csatlakozási mód kiválasztása

1. Az egér bekapcsolásához tolja az egér alján lévő **be-/kikapcsolót** ON állásba. Kikapcsoláshoz tolja OFF állásba.
2. Nyomja meg egyszer az egér alján lévő **módválasztó gombot** a 2,4 GHz-es vezeték nélküli módról (zöld ikon) a Bluetooth 1-re (kék ikon) való váltáshoz.
3. Nyomja meg ismét a **módválasztó gombot** a Bluetooth 2-re (lila ikon) való váltáshoz.
4. Nyomja meg még egyszer a **módválasztó gombot** a 2,4 GHz-es vezeték nélküli módhoz (zöld ikon) való visszatéréshez.

Az egér gyárilag 2,4 GHz-es vezeték nélküli módra van állítva.

Az egér készenléti állapotban nagyon kevés energiát fogyaszt, ezért nem kell kikapcsolni, ha egy helyen marad. Kapcsolja ki, ha magával viszi.

Csatlakozás a 2,4 GHz-es vezeték nélküli vevőegységgel

1. Vegye ki a **2,4 GHz-es vezeték nélküli vevőegységet** az egér alján lévő rekeszből.
2. Dugja be a **2,4 GHz-es vezeték nélküli vevőegységet** a számítógép egyik USB-portjába.
3. Várjon, amíg a számítógép felismeri az egeret, majd tolja a **be-/kikapcsolót** ON állásba. Az egér használatra kész.
4. Ha az egér nem reagál, dugja a **2,4 GHz-es vezeték nélküli vevőegységet** a számítógép egy másik USB-portjába. Ha továbbra sem reagál, párosítsa újra a vevőegységet (lásd alább).

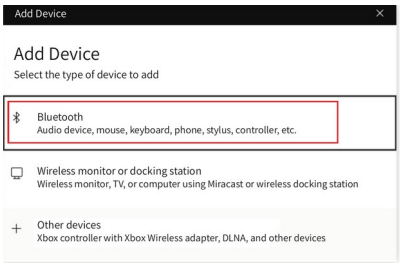
A 2,4 GHz-es vezeték nélküli vevőegységet a számítógép USB-portjában hagyhatja; használat után nem kell kihúzni.

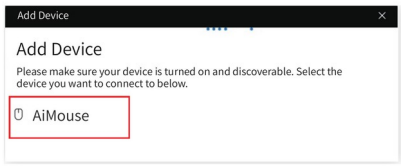
A 2,4 GHz-es vezeték nélküli vevőegység újrapárosítása

1. A **módválasztó gombbal** válassza a 2,4 GHz-es vezeték nélküli módot. A **kijelzőn** lévő zöld ikon lassan villog.
2. Dugja be a **2,4 GHz-es vezeték nélküli vevőegységet** a számítógép egyik USB-portjába.
3. Tartsa lenyomva a **módválasztó gombot** 3–5 másodpercig, amíg a zöld ikon gyorsan villogni nem kezd. Az egér most párosítási módban van.
4. Tartsa az egeret a **2,4 GHz-es vezeték nélküli vevőegység** közelében. Sikeres párosítás után a zöld ikon folyamatosan világít, és az egér használatra kész.
5. Ha a párosítás nem sikerül, ismételje meg az 1–4. lépést.

Csatlakozás Bluetooth-on keresztül

1. A **módválasztó gombbal** válassza a Bluetooth 1-et (kék ikon) vagy a Bluetooth 2-t (lila ikon).
2. Tartsa lenyomva a **módválasztó gombot** 3–5 másodpercig, amíg a kék vagy lila ikon gyorsan villogni nem kezd. Az egér most 60 másodpercig párosítási módban van. Ezen időn belül fejezze be a párosítást.
3. A számítógépen nyissa meg az eszközbeállításokat, és kattintson az „Add Bluetooth or other device” (Bluetooth- vagy más eszköz hozzáadása) lehetőségre. Válassza a „Bluetooth” lehetőséget.
4. Válassza ki a listából az „AiMouse” elemet az egér párosításához és csatlakoztatásához.





Sikeres párosítás után a kijelzőn lévő ikon abbahagyja a villogást, és az egér csatlakoztatottként jelenik meg a számítógép Bluetooth-beállításaiban.

A Bluetooth módhoz olyan számítógép szükséges, amely Bluetooth 4.2 vagy újabb verzióval rendelkezik, és támogatja a Bluetooth Low Energy (BLE) technológiát.

A MicLink szoftver telepítése (Windows)

Az egér hangfunkciói csak a MicLink szoftverrel működnek, és internetkapcsolatot igényelnek.

1. Amíg az egér csatlakoztatva van és működik, tartsa lenyomva az **egérgörgőt** 6 másodpercig. A letöltési oldal automatikusan megnyílik a böngészőben. Az oldalt úgy is megnyithatja, hogy beírja a böngészőbe: www.miclink.net/agent.
2. Kattintson a Windows letöltési gombra a szoftver letöltéséhez.
3. Kattintson duplán a letöltött telepítőfájlra (MicLink.exe), majd kattintson a „Next” gombra a telepítés elindításához.
4. A telepítés befejeztével a szoftver automatikusan elindul. A MicLink ikon a képernyő jobb alsó sarkában, a tálcán jelenik meg. Ha nem látja, keresse a tálca rejtett ikonjai között.

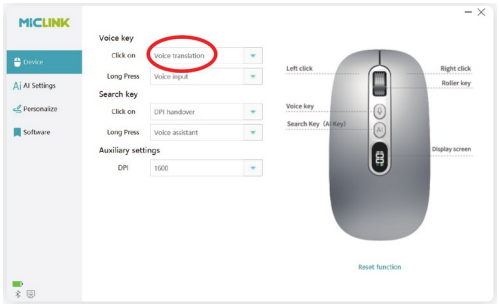
A szoftver úgy van beállítva, hogy a Windowszal együtt automatikusan elinduljon. Ha a víruskereső figyelmeztetést jelenít meg, és letiltja az indítást, válassza az „Allow this operation” (A művelet engedélyezése) lehetőséget.

A MicLink szoftver telepítése (macOS)

1. Keresse meg a „MicLink Pro” alkalmazást az App Store-ban, majd töltse le és telepítse.
2. Nyissa meg a szoftvert. A MicLink ikon a képernyő tetején, az állapotsorban jelenik meg.

A gombfunkciók beállítása

A hanggombnak és a keresőgombnak (AI gomb) két-két funkciója van: egy az egyszeri kattintáshoz és egy a lenyomva tartáshoz. Módosításukhoz kattintson a MicLink ikonra, és nyissa meg a „Device” panelt. Mindkét gombhoz válassza ki a „Click on” és a „Long Press” funkciót.



A nyelvi beállítások, a fordítási beállítások és a hangalapú kereséshez használt keresőmotor az „AI Settings” panelen állíthatók be.

A gombok kétféleképpen működnek:

- Lenyomva tartás: tartsa lenyomva a gombot, beszéljen, majd ha végzett, engedje fel a gombot.
- Egyszeri kattintás: kattintson egyszer a gombra, beszéljen, majd ha végzett, kattintson ismét a gombra.

Hangalapú gépelés

1. Győződjön meg arról, hogy a „Device” panelen a **hanggombhoz** a „Voice input” funkció van rendelve.
2. Helyezze a szövegkurzort oda, ahol a szövegnek meg kell jelennie.
3. Tartsa lenyomva a **hanggombot** (vagy kattintson rá, a beállítástól függően), beszéljen, majd ha végzett, engedje fel a **hanggombot** (vagy kattintson rá ismét). A beszéde szöveggé alakul.

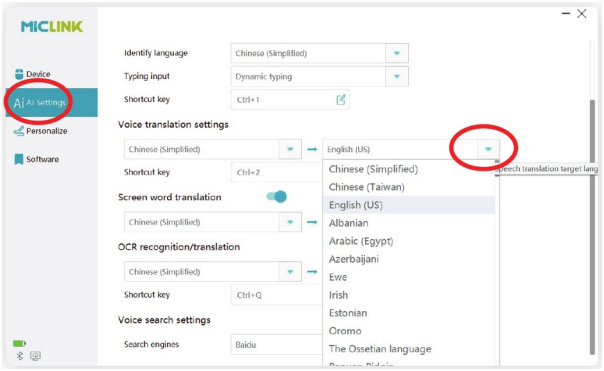
Hangalapú keresés

1. Tartsa lenyomva a **keresőgombot (AI gombot)**, mondja ki a keresett kifejezést, majd ha végzett, engedje fel a **keresőgombot**. A szoftver elvégzi a keresést.
2. A keresőmotor kiválasztásához kattintson a MicLink ikonra, nyissa meg az „AI Settings” panelt, és válassza ki a „Voice search settings” alatt.

A hangalapú keresés ugyanazt a nyelvet használja, mint a hangalapú gépelés.

Hangfordítás

1. Kattintson a MicLink ikonra, nyissa meg a „Device” panelt, és rendelje a **hanggombhoz** a „Voice translation” funkciót.
2. A nyelvek kiválasztásához nyissa meg az „AI Settings” panelt, és a „Voice translation settings” alatt válassza ki a forrás- és a célnyelvet.
3. Tartsa lenyomva a **hanggombot** (vagy kattintson rá, a beállítástól függően), beszéljen, majd ha végzett, engedje fel a **hanggombot** (vagy kattintson rá ismét). A beszéde lefordításra kerül.

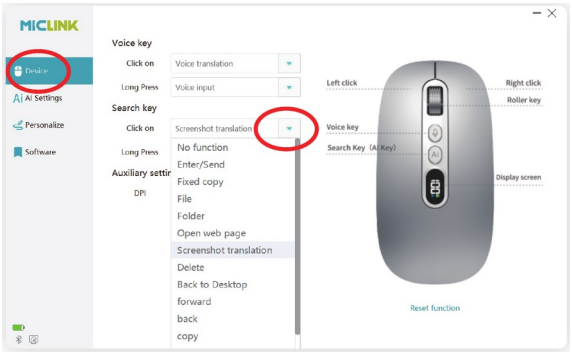


Szófordítás

1. Kattintson a MicLink ikonra, nyissa meg az „AI Settings” panelt, és kapcsolja be a „Screen word translation” funkciót.
2. Válassza ki a szófordítás forrás- és célnyelvét.
3. Jelölje ki az egérrel a lefordítandó szöveget, és kattintson a fordítás gombra.

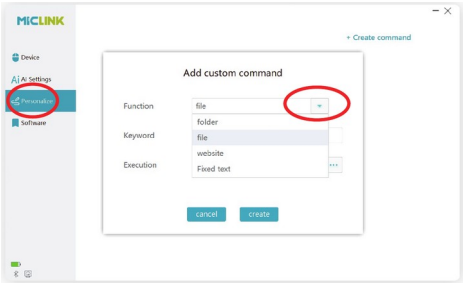
Képernyőkép-felismerés és -fordítás

1. Kattintson a MicLink ikonra, nyissa meg a „Device” panelt, és rendelje a **keresőgombhoz (AI gombhoz)** a „Screenshot translation” funkciót.
2. Kattintson a **keresőgombra (AI gombra)**, és az egér húzásával jelölje ki a képernyő felismerni vagy lefordítani kívánt részét.
3. Kattintson a szoftverben a felismerés vagy a fordítás gombra.
4. A nyelvek és a billentyűparancs beállításához nyissa meg az „AI Settings” panelt, és lépjen az „OCR recognition/translation” részhez.



Egyéni hangparancsok

1. Kattintson a MicLink ikonra, nyissa meg a „Personalize” panelt, és kattintson a „+ Create command” gombra.
2. Válassza ki a funkciót (mappa, fájl, weboldal vagy rögzített szöveg), adja meg a kulcsszót, és válassza ki, mit kell megnyitni vagy beszúrni. Kattintson a „create” gombra.
3. A parancs használatához tartsa lenyomva azt a gombot, amelyhez a „Device” panelen a „Voice assistant” funkció van rendelve, mondja ki a kulcsszót, majd engedje fel a gombot. A szoftver végrehajtja a hozzárendelt műveletet.



TÖLTÉS

1. Csatlakoztassa az **USB Type-C töltőaljzatot** egy számítógép USB-portjához vagy egy 5V-os USB-hálózati adapterhez.
2. Az **egérgörgő** melletti piros jelzőfény töltés közben világít.
3. Amikor az egér teljesen feltöltődött, a piros jelzőfény kialszik. A töltés körülbelül 2 órát vesz igénybe.

Az egér töltéséhez ne használjon gyorstöltőt vagy gyorstöltő kábelt.

ALAPVETŐ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ne tegye ki az egeret közvetlen napfénynek, és ne hagyja forró autóban.
- Ne használja és ne tárolja az egeret olyan helyen, ahol a hőmérséklet meghaladja a 60 °C-ot. A magasabb hőmérséklet gyorsítja az akkumulátor öregedését.
- Ne nyissa ki, ne szerelje szét és ne alakítsa át az egeret.
- Tartsa szárazon az egeret. Ne használja, ha sérült.
- A 2,4 GHz-es vezeték nélküli vevőegységet tartsa távol a kisgyermekektől; elég kicsi ahhoz, hogy lenyeljék.

AZ AKKUMULÁTOR BIZTONSÁGA

- Az egeret beépített, tölthető lítiumion akkumulátor (3,7 V, 500 mAh) táplálja. Ne használjon 1,5 V-os AAA alkáli elemeket.
- Ne cserélje ki saját maga az akkumulátort. Cseréltesse ki képzett szakemberrel.
- Az akkumulátorra ható nyomás vagy erő tüzet vagy robbanást okozhat. Ne nyomja össze, ne szúrja ki és ne ejtse le az egeret. Kapcsolja ki az egeret, ha magával viszi.
- Az egeret csak 0 °C és 45 °C közötti hőmérsékleten töltse.
- Töltés közben ne hagyja felügyelet nélkül az egeret.

TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS

- Tisztítás előtt kapcsolja ki az egeret. Törölje át puha, száraz ruhával. Ne használjon oldószereket vagy súroló hatású tisztítószereket.
- Az egeret kikapcsolt állapotban, száraz helyen, közvetlen napfénytől és hőtől távol tárolja.

HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Lehetséges ok és megoldás
Az egér nem reagál 2,4 GHz-es vezeték nélküli módban.	Az egér ki van kapcsolva, vagy az akkumulátor lemerült: kapcsolja be az egeret, és töltse fel. Az USB-port nem működik: dugja a 2,4 GHz-es vezeték nélküli vevőegységet egy másik USB-portba. A kapcsolat megszakadt: párosítsa újra a vevőegységet (lásd „A 2,4 GHz-es vezeték nélküli vevőegység újrapárosítása”).
Az egér nem párosítható Bluetooth-on keresztül.	A párosítási mód lejárt: a párosítást 60 másodpercen belül be kell fejezni; indítsa újra a párosítási módot. A számítógép nem támogatja a Bluetooth Low Energy technológiát: használja a 2,4 GHz-es vezeték nélküli módot.
A hangfunkciók nem működnek.	A MicLink szoftver nincs telepítve, vagy nem fut: telepítse és indítsa el a szoftvert. Ellenőrizze, hogy a „Device” panelen a megfelelő funkció van-e a gombhoz rendelve. Ellenőrizze, hogy a szoftver használhatja-e a mikrofont a számítógép beállításaiban, és ellenőrizze az internetkapcsolatot.
A beszédfelismerés pontatlan.	Beszéljen tisztán, normál tempóban, és csökkentse a háttérzajt. Ellenőrizze, hogy az „AI Settings” panelen a megfelelő felismerési nyelv van-e kiválasztva, és hogy stabil-e az internetkapcsolat.
A MicLink ikon nem látható a tálcán.	Az ikon rejtett: keresse a tálca rejtett ikonjai között. A víruskereső letiltotta az indítást: a figyelmeztetésben válassza az „Allow this operation” lehetőséget.
A piros jelzőfény nem gyullad ki töltés közben.	Ellenőrizze a kábelt és az USB-csatlakozást. Ne használjon gyorstöltőt vagy gyorstöltő kábelt.

Ha a probléma továbbra is fennáll, kapcsolja ki az egeret, és forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.

UTASÍTÁSOK A SZEMÉTLEADÁS ÉS HULLADÉKKEZELÉSHEZ:

Az egér beépített akkumulátort tartalmaz. Ne vegye ki saját maga az akkumulátort. A termék élettartamának végén forduljon ügyfélszolgálatunkhoz az akkumulátor eltávolítása érdekében. Az eltávolítás után akadályozza meg az akkumulátor pólusai közötti rövidzárlatot, és ne tárolja vagy szállítsa az akkumulátort fémtárgyakkal, például nyakláncokkal vagy hajcsatokkal együtt.



Ez a címke azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként eldobni az EU egész területén. Az esetleges környezeti vagy emberi egészségre káros hatások megelőzése érdekében. Felelősségteljesen használja újra, hogy elősegítse a materialitás fenntartható felhasználását. Ha vissza szeretné adni a használt eszközt, használja az eldobási és gyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba azokkal a kiskereskedőkkel, akiktől a terméket megvásárolta. A kiskereskedő elfogadhatja a terméket környezetbarát újrahasznosításra.

CE

A gyártó nyilatkozata arról, hogy a termék megfelel az érvényes EU irányelveknek.